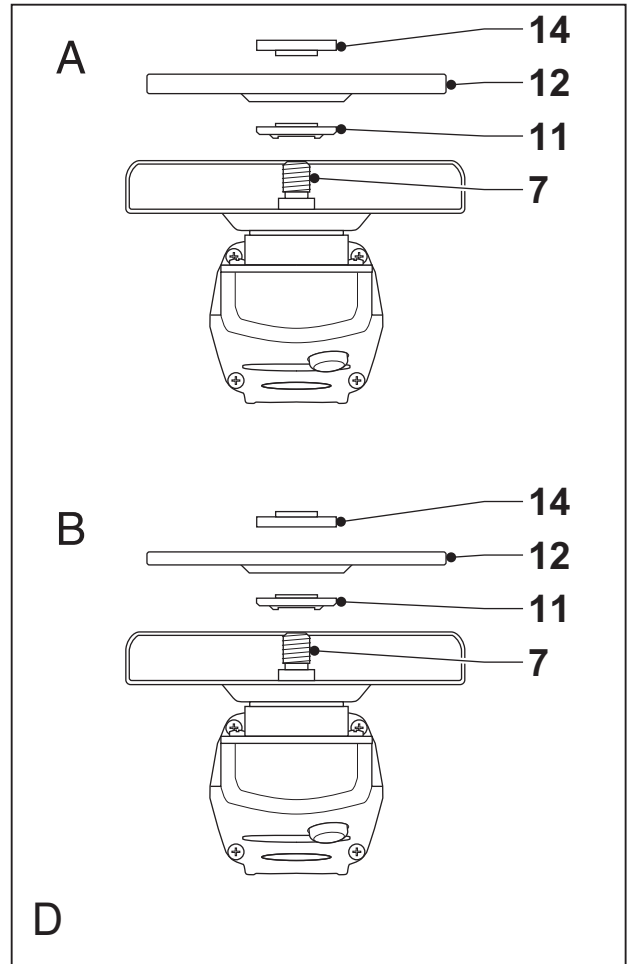
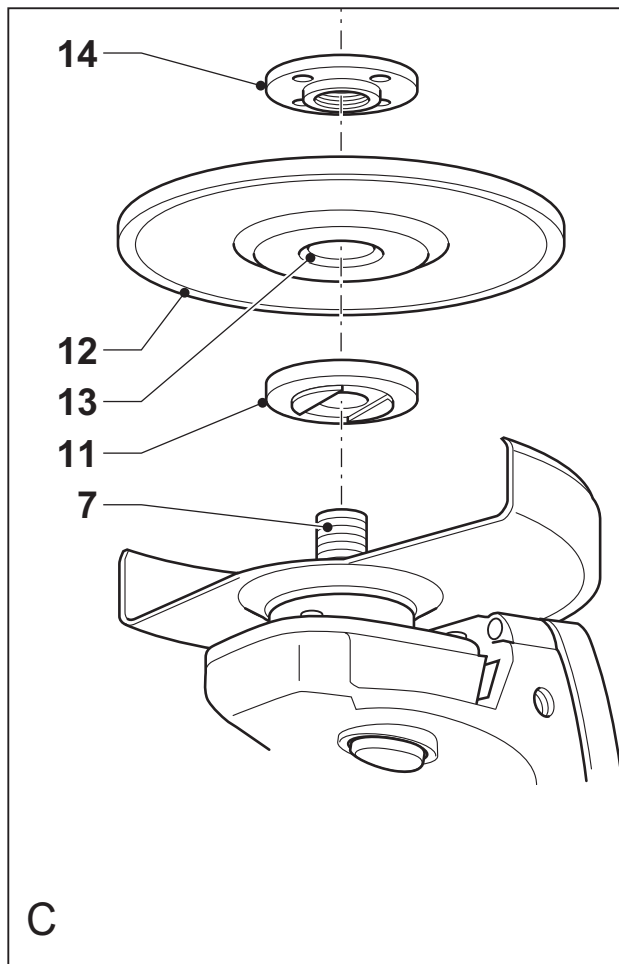
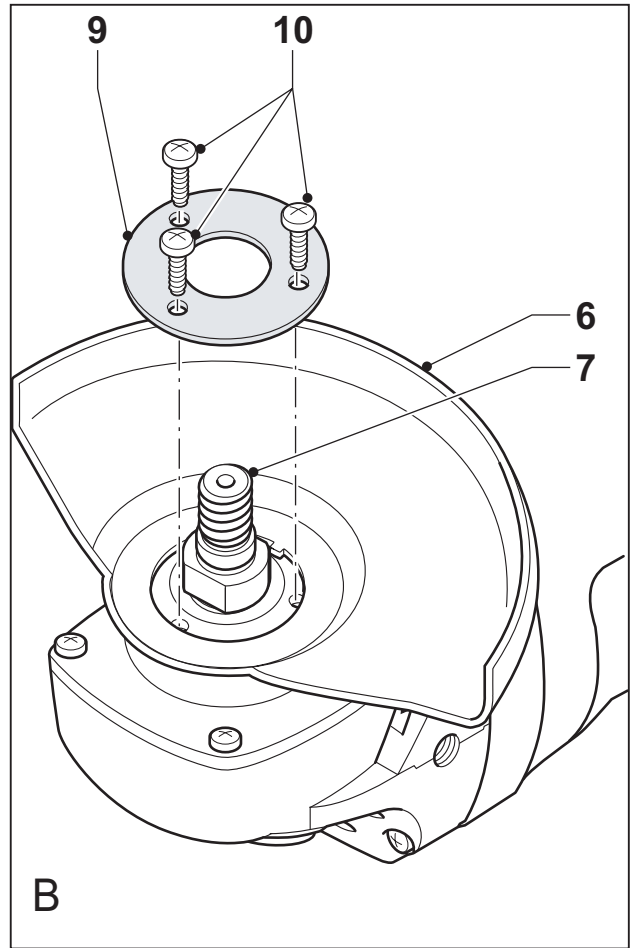
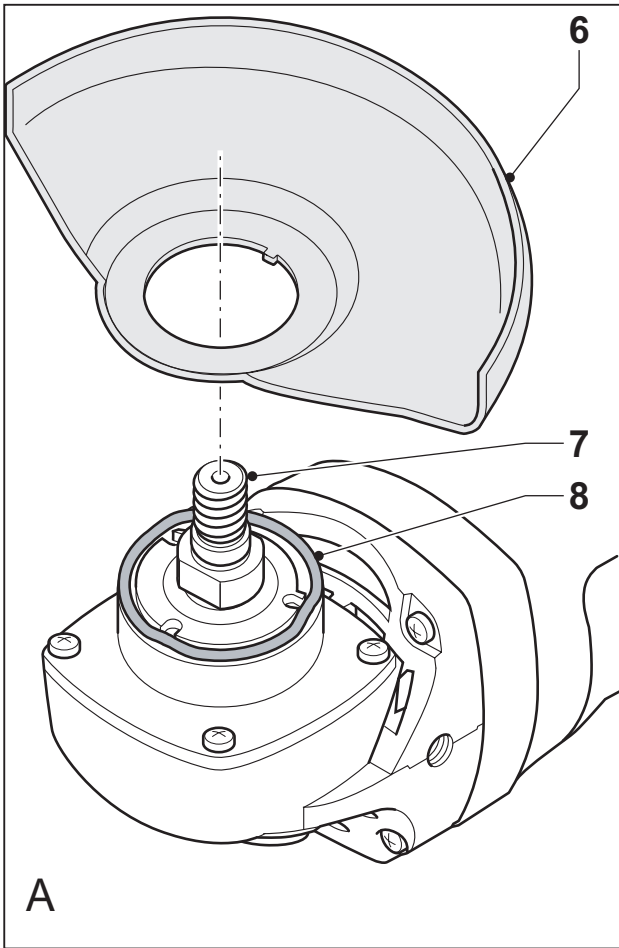
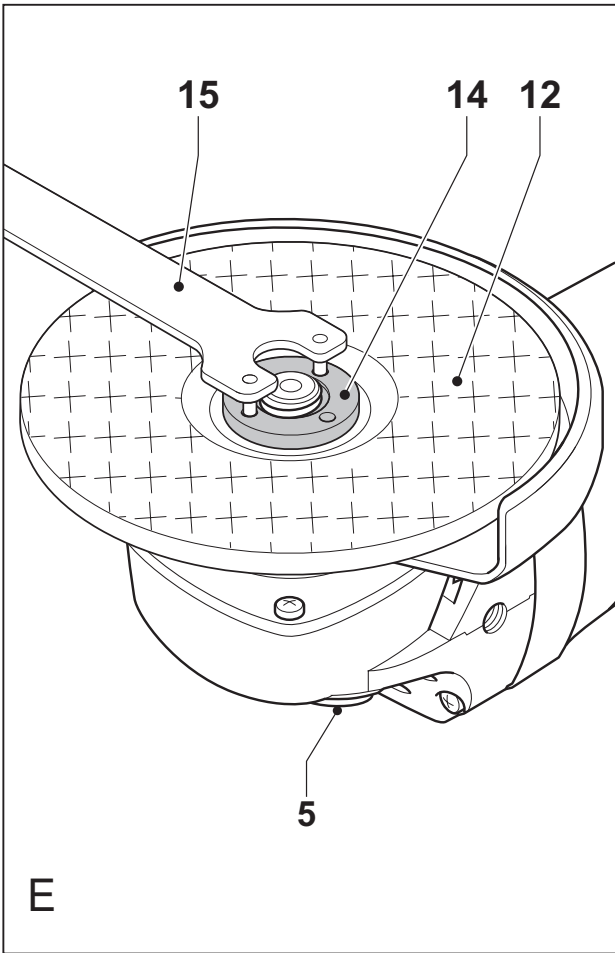


Upozornenie !
Určené pre domácich
majstrov.





Použitie výrobku

Vaša uhlová brúska Black & Decker je určená na rezanie kovu a muriva pomocou vhodného typu rezného alebo brúsneho kotúča. Toto náradie je určené len na použitie v domácnosti.

Bezpečnostné pokyny

- **Varovanie!** Pri použití elektrického náradia napájaného z elektrickej siete musia byť dôsledne dodržiavané základné bezpečnostné pokyny vrátane pokynov uvedených v tomto návode, aby ste znížili riziko vzniku poranení alebo materiálnych škôd.
- Pred použitím tohto výrobku si starostlivo preštudujte celý návod.
- Návod uschovajte na neskoršie použitie.
- Pred prevádzkaním údržby, opravy alebo nastavovaním, odpojte zástrčku prívodného kábla od zásuvky.

Udržujte čistotu v pracovnom priestore

Neporiadok na pracovnom stole a preplnený pracovný priestor môžu viesť ku vzniku úrazu.

Berte ohľad na okolie pracovnej plochy

Nevystavujte náradie dažďu. Nepracujte s náradím vo vlhkom prostredí. Zaisťte si kvalitné osvetlenie pracovnej plochy. Nepoužívajte náradie na miestach, kde hrozí riziko vzniku požiaru alebo explózie, napríklad v blízkosti horľavých alebo výbušných kvapalín a plynov.

Chráňte náradie pred deťmi

Nedovoľte deťom, ostatným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti pracovného priestoru a aby sa dotýkali náradia alebo prívodného kábla.

Vhodne sa obliekajte

Nenoste voľné oblečenie alebo šperky, tieto môžu byť zachytené pohybujúcimi sa časťami náradia. Ak pracujete vonku, používajte pokiaľ možno gumené rukavice a nekĺzavú obuv. Ak máte dlhé vlasy, používajte vhodnú ochranu hlavy.

Prvky osobnej ochrany

Vždy používajte ochranné okuliare. Ak sa pri práci s náradím práši alebo pokiaľ odlietavajú drobné čiastočky materiálu, používajte proti prachu ochranný štít alebo respirátor. Používajte vhodnú ochranu sluchu.

Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom

Zabráňte dotyku tela s uzemnením alebo s uzemnenými povrchmi (ako sú napr. potrubia, radiátory, sporáky a chladničky). Elektrická bezpečnosť môže byť ďalej zvýšená použitím zariadenia pre zbytkový prúd (RCD) s vysokou citlivosťou (30 mA / 30 mS).

Neprekážajte sami sebe.

Pri práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.

Buďte stále pozorní.

Stále sledujte, čo robíte. Pracujte s rozvahou.

Ak ste unavení, prácu prerušte.

Upnite si obrobok.

Na pripevnenie polotovaru používajte svorky alebo zverák.

Práca je tak bezpečnejšia a budete mať voľné obe ruky.

Pripojte si zariadenie na zachytávanie prachu

Pokiaľ je zariadenie vybavené adaptérom na pripojenie zariadení na zachytávanie prachu, zaisťte jeho správne pripojenie a riadne fungovanie.

Odstráňte nastavovacie prípravky a kľúče

Pred spustením náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.

Predlžovacie káble

Pred použitím tieto káble prezrite a ak sú poškodené, tak ich vymeňte. Pokiaľ používate náradie vonku, používajte iba predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Môžete používať predlžovacie káble Black & Decker až do dĺžky 30 m, bez toho, aby došlo ku strate výkonu.

Používajte iba vhodné náradie.

Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode. Nepreťažujte malé náradie alebo prídavné zariadenia pri práci, ktorá je určená pre výkonnejšie náradie. Náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak bude používané v takom výkonnostnom rozsahu, na aký bolo určené. Na náradie príliš netlačte. Nepoužívajte náradie na iné účely, než na ktoré je určené, nepoužívajte napríklad okružnú pílu na rezanie vetiev stromov alebo klad.

Varovanie! Používanie prídavných zariadení, príslušenstva a prevádzanie iných úkonov než ktoré sú odporúčané v návode, môže viesť k poraneniu osôb.

Skontrolujte jednotlivé časti náradia, či nie sú poškodené.

Pred každým použitím náradie a prívodný kábel starostlivo skontrolujte, či nie sú poškodené. Skontrolujte vychýlenie a uloženie pohybujúcich sa častí, opotrebenie jednotlivých častí, poškodenie ochranných krytov a spínačov a ďalších prvkov, ktoré môžu ovplyvniť správny chod náradia. Uistite sa, či bude náradie riadne pracovať a či bude riadne prevádzkať určenú funkciu. Ak je akákoľvek časť náradia chybná alebo je poškodená, náradie nepoužívajte. Pokiaľ sa nedá zapnúť a vypnúť hlavný vypínač náradia, s náradím nepracujte. Zničené kryty a iné poškodené diely nechajte vymeniť v značkovom servise. Nikdy sa nepokúšajte prevádzkať žiadne opravy sami.

Odpojte náradie od napájania

Ak sa náradie nepoužíva, pred výmenou jeho častí, príslušenstva alebo doplnkov a pred prevádzkaním údržby vždy odpojte prívodný kábel.

Vyvarujte sa nechcenému spusteniu náradia

Neprenášajte náradie s prstom na hlavnom vypínači. Uistite sa, či je náradie pri pripájaní k zdroju napätia vypnuté.

Nepoškodzujte prívodný kábel

Nikdy neprenášajte náradie uchopením za prívodný kábel a pri vyťahovaní zo zásuvky za tento kábel neťahajte. Vedte kábel tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a mastné povrchy.

Uskladnenie náradia

Ak náradie nepoužívate, malo by byť uskladnené na suchom mieste a uzamknuté alebo iným spôsobom vhodne zabezpečené mimo dosahu detí.

Prevádzajte údržbu náradia starostlivo

Ostré a čisté nástroje vám zaisťujú účinnejšiu a bezpečnejšiu prácu. Dodržujte pokyny na údržbu a výmenu príslušenstva. Všetky rukoväte a ovládacie prvky udržujte čisté, suché a neznečistené olejmi alebo inými mazivami.

Opravy

Toto náradie vyhovuje platným bezpečnostným predpisom.

Opravy by mali byť prevádzané kvalifikovanými servisnými mechanikmi s použitím originálnych náhradných dielov; v ostatných prípadoch môže dôjsť k nebezpečnému ohrozeniu užívateľa.

Elektrická bezpečnosť



Toto náradie je chránené dvojitou izoláciou; preto nie je nutné použitie zemniaceho vodiča. Vždy skontrolujte, či zdroj napätia zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre uhlové brúsky



Pred použitím náradia si prečítajte starostlivo tento návod.



Pri práci so zariadením používajte bezpečnostné alebo ochranné okuliare.



Pri práci so zariadením používajte ochranu sluchu.

- Pri práci s týmto náradím vždy používajte prostriedky na ochranu zraku a sluchu.
- Používajte ochranné pomôcky na osobnú ochranu ako respirátor, pracovné rukavice, prilbu a zásteru.
- Nerežte a nebrúste ľahké kovy s obsahom magnézia vyšším než 80%, pretože tento druh kovu je horľavý.
- Používajte výhradne rezné a brúsne kotúče a ostatné príslušenstvo odporučené týmto návodom.
- Skontrolujte, či sú maximálne otáčky kotúča vyššie ako voľnobežné otáčky náradia.
- Nepoužívajte brúsne a rezné kotúče, ktoré nezodpovedajú rozmerom uvedeným v technických údajoch. Nepoužívajte samostatné redukčné vložky alebo adaptéry a neprevádzajte neodborné úpravy na prispôbovanie rozmeru otvoru kotúča.
- Nerežte obrobky vyžadujúce maximálnu hĺbku rezu prekračujúcu hĺbku rezného nástroja.
- Rezné kotúče nepoužívajte na bočné brúsenie.
- Pred použitím vždy skontrolujte brúsne a rezné kotúče. Nepoužívajte odštiepené, prasknuté alebo inak poškodené kotúče.
- Zaistíte, aby bol brúsny kotúč pred použitím správne nasadený a dotiahnutý a náradie potom ponechajte v bezpečnej polohe bežať naprázdno po dobu 30 sekúnd, pokiaľ sa objavia značné vibrácie alebo iná závada, náradie okamžite zastavte. V prípade výskytu závady sa pokúste odhaliť jej príčinu.
- Skontrolujte, či sú použité podložky v prípade, že sú dodávané s lepenými brúsnymi materiálmi.
- Pri použití kotúča so závitom v otvore skontrolujte, či je dĺžka závitov vzhľadom ku skrutke dostatočná.
- Nikdy nepoužívajte náradie bez ochranného krytu.
- Skontrolujte, či je obrobok správne zaistený.
- Na brúsny alebo rezný kotúč nevyvíjajte bočný tlak.
- Skontrolujte, či iskry vznikajúce pri práci s náradím nemôžu spôsobiť popálenie osôb alebo vznietenie horľavých materiálov.
- Nezabudnite, že po vypnutí náradia sa kotúč ešte určitú dobu otáča.

- Pri práci v prašnom prostredí skontrolujte, či sú vetracie otvory čisté. Pokiaľ je treba odstrániť prachové nánosy, odpojte najskôr prívodný kábel zo siete. Na čistenie používajte mäkkú kefku alebo vlhkú handričku, v žiadnom prípade nie kovové predmety. Zabráňte tým poškodeniu vnútorných častí.
- Brúsne a rezné príslušenstvo skladujte na suchom mieste, pri skladovaní a manipulácii s ním postupujte podľa pokynov výrobcu.

Popis

Toto náradie je vybavené niektorými alebo všetkými nasledujúcimi prvkami.

1. Hlavný vypínač
2. Odisťovacie tlačidlo
3. Zaistovacie tlačidlo
4. Bočná rukoväť
5. Aretácia vretena
6. Ochranný kryt

Montáž

Varovanie! Pred montážou sa uistite, či je náradie vypnuté a či je napájací kábel odpojený zo zásuvky.

Nasadenie a vybratie krytu (obr. A & B)

Upevnenie

- Položte náradie na stôl tak, aby bolo vreteno (7) otočené smerom hore.
- Na vreteno umiestnite perovú podložku (8) na osadenie.
- Kryt (6) nasadte spôsobom znázorneným na obrázku.
- Prírubu (9) nasuňte na vreteno výstupky smerom ku krytu. Skontrolujte, či sa otvory v prírubu kryjú s otvormi skrutky.
- Pomocou skrutiek (10) prírubu zaistíte. Skontrolujte, či sú skrutky úplne dotiahnuté a či sa dá krytom otáčať.

Odstránenie

- Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutky (10).
- Vyberte prírubu (9), kryt (6) a perovú podložku (8). Tieto súčasti starostlivo odložte.

Varovanie! Nikdy nepoužívajte náradie bez ochranného krytu.

Nastavenie krytu

Kryt je možné otočiť o 90°.

- Otočte krytom podľa potreby.

Upevnenie bočnej rukoväte

- Naskrutkujte bočnú rukoväť (4) do jedného z otvorov v náradí.

Varovanie! Vždy používajte bočnú rukoväť.

Nasadenie a vybratie brúsneho alebo rezného kotúča (obr. C - E)

Pre každý typ operácií používajte vždy vhodný typ kotúča. Vždy používajte kotúče správnej veľkosti a správneho priemeru stredového otvoru (viď technické údaje).

Upevnenie

- Vyššie popísaným spôsobom nasadíte kryt.
- Vnútornú prírubu (11) nasuňte na vreteno (7), vid' obr. C. Skontrolujte, či prírubu správne dosadá na ploché časti vretena.
- Kotúč (12) nasuňte na vreteno (7), vid' obr. C. Kotúč so zvýšeným stredom (13) umiestnite vyvýšenou časťou smerom k vnútornej prírubu.
- Skontrolujte, či kotúč správne dosadá na vnútornú prírubu.
- Nasadíte vonkajšiu prírubu (14) na vreteno. Pri upevňovaní brúsneho kotúča musí vyvýšený stred vonkajšej príruby smerovať ku kotúču (A na obr. D). Pri upevňovaní rezného kotúča musí vyvýšený stred vonkajšej príruby smerovať od kotúča (B na obr. D).
- Stlačte poistku vretena (5) a dotiahnite vonkajšiu prírubu pomocou kľúča (15) (obr. E).

Odstránenie

- Stlačte poistku vretena (5) a uvoľnite vonkajšiu prírubu (14) pomocou kľúča (15) (obr. E).
- Vyberte vonkajšiu prírubu (14) a kotúč (12).

Použitie

Varovanie! Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu náradia.

- Kontrolujte polohu prívodného kábla, aby nedošlo k jeho prerezaniu.
- Buďte pripravení na prúd iskier až sa kotúč dotkne obrobku.
- Náradie držte vždy tak, aby kryt zaisťoval Vašu maximálnu ochranu.

Zapnutie a vypnutie

- Náradie zapnete tak, že stlačíte uvoľňovacie tlačidlo (2) a potom stlačíte hlavný vypínač zap/vyp (1).
- Nepretržitý chod zaistíte stisnutím zaistovacieho tlačidla (3) a uvoľnením hlavného spínača.
- Ak chcete náradie vypnúť, uvoľnite hlavný spínač. Ak chcete vypnúť náradie, ktoré pracuje v nepretržitom chode, stisnite a uvoľnite hlavný spínač.

Varovanie! Nevypínajte náradie, pokiaľ je v zábere.

Rady na optimálne použitie prístroja

- Náradie držte pevne jednou rukou za bočnú rukoväť a druhou rukou za hlavnú rukoväť.
- Pri brúsení udržiavajte medzi kotúčom a povrchom obrobku uhol približne 15°.

Údržba

Vaše náradie Black & Decker bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dlhodobá bezproblémová funkcia náradia závisí od jeho riadnej údržby a pravidelného čistenia.

- Pomocou mäkkej kefky alebo suchej handričky pravidelne čistíte vetracie drážky na náradí.
- Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistíte kryt motora. Na čistenie nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom brúsnych častíc a rozpúšťadla.

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudete náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak chcete náradie nahradiť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpadu. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeného odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

Technické údaje

		KG1200
Napätie	V _{AC}	230
Príkion	W	1 200
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	10 000
Priemer kotúča	mm	125
Otvor kotúča	mm	22
Max hrúbka kotúča		
brúsne kotúče	mm	6
rezné kotúče	mm	3,5
Závit vretena		M14
Hmotnosť	kg	2,7

Doplňujúce bezpečnostné pokyny

- Pri práci s kovem zaistíte, aby bol zapojený prúdový chránič (RCD), aby bolo zabránené zbytkovému riziku spôsobenému kovovými pilinami.
- Pokiaľ RCD vypína napájanie, odneste zariadenie autorizovanému servisnému zástupcovi.

Doplňková údržba



Pri práci s kovem sa za extrémnych podmienok môže v obale stroja hromadiť vodivý prach. To môže mať za následok zníženie izolácie zariadenia a môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Usadzovaniu kovových častíc vo vnútri zariadenia zabránite pravidelným denným čistením ventilačných otvorov.

- Odpojte elektrický prívod zariadenia.
- Vetracie štrbiny prefúknite suchým stlačeným vzduchom.



Pri vykonávaní tejto údržby používajte ochranné okuliare.

Prehlásenie o zhode



KG1200

Spoločnosť Black & Decker prehlasuje, že tento výrobok zodpovedá nasledujúcim normám:
98/37/EC, 89/336/EEC, EN 50144, EN 55014,
EN 61000

L_{pA} (akustický tlak)	91,6 dB(A)
L_{wA} (akustický výkon)	104,6 dB(A)
vibrácie prenášané na obsluhu	4,2 m/s ²

Kevin Hewitt
Technický a vývojový riaditeľ
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Veľká Británia
01-07-2004

Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black&Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER

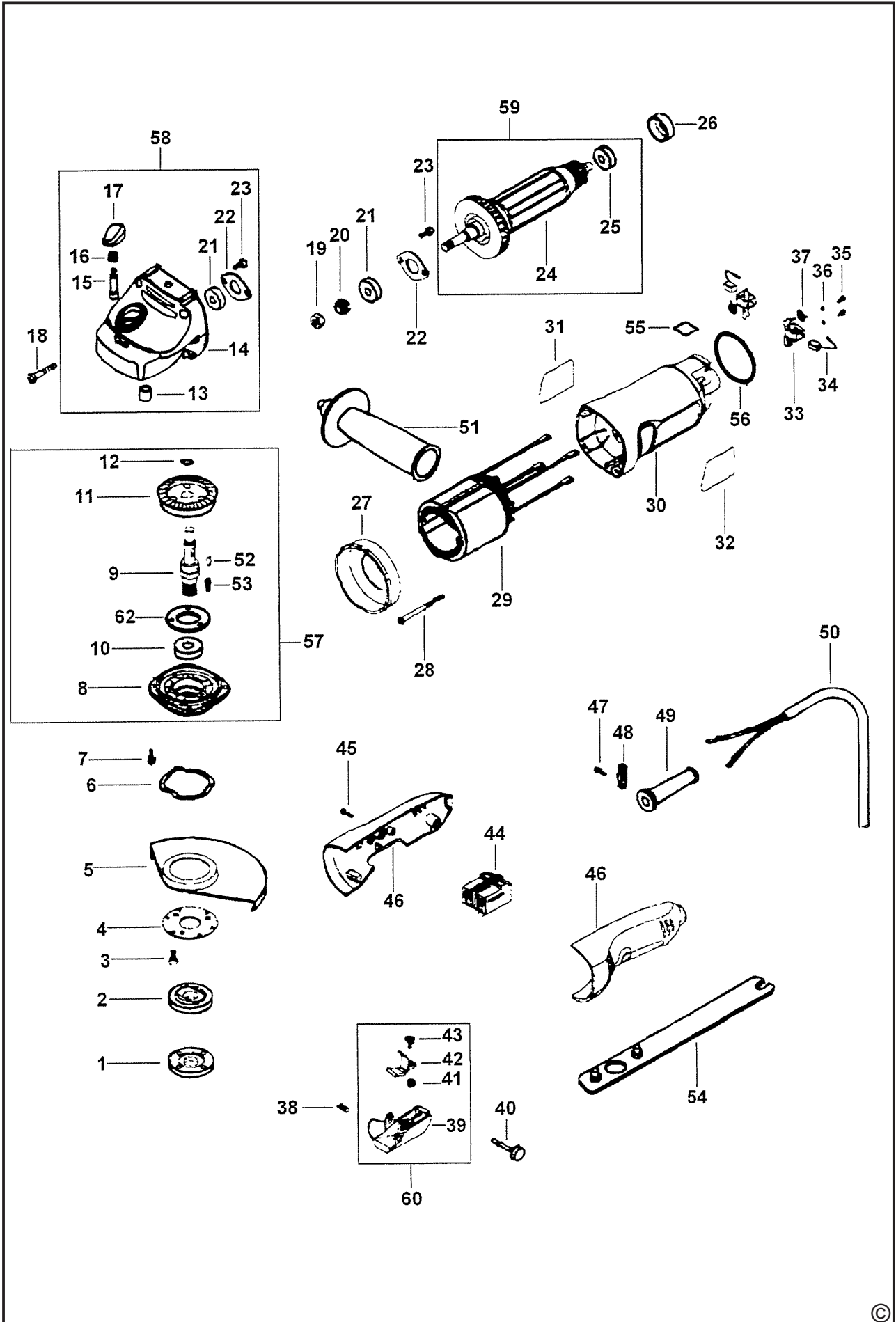
Kláštorského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**®

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis